



Institut für den sozialen Wohnbau
Istituto per l'edilizia sociale
Istitut por le frabichè sozial

**Entscheidung
des Generaldirektors
Nr./No. 2024/136**

**Determina
del Direttore generale**

Generaldirektion

Direzione generale

**Entscheidung zum Vertragsabschluss -
Aufladung eines Geld-Guthabens für den
Betrieb der Frankiermaschine Neopost
IS 420 – IT Base**

**Decisione di contrarre - Ricarica di un
credito monetario per la gestione
dell'affrancatrice Neopost IS 420 – IT
Base**

Artikel 17 Absatz 1 des Gv.D. Nr. 36/2023, in geltender Fassung, sieht vor, dass die Vergabestellen vor Einleitung der Verfahren zur Vergabe öffentlicher Aufträge mit eigener Akt zum Vertragsabschluss entscheiden, wobei sie die wesentlichen Bestandteile des Auftrags und die Kriterien für die Auswahl der Wirtschaftsteilnehmer und der Angebote festlegen.

Artikel 50 Absatz 1 Buchstabe b) des Gv.D. Nr. 36/2023, in geltender Fassung, sieht vor, dass die Vergabestellen bei Bauleistungen, Dienstleistungen und Lieferungen unter 140.000 Euro auch einen Direktauftrag erteilen werden können, ohne auch dafür vorweg mehrere Wirtschaftsteilnehmer konsultiert zu haben.

Artikel 26 Absatz 1 Buchstabe b) des LG. Nr. 16/2015, in geltender Fassung, legt fest, dass bei Dienstleistungen und Lieferungen mit einem Betrag unter 140.000 Euro, auch ohne Konsultation von mehreren Wirtschaftsteilnehmern, ein Direktauftrag erteilt werden kann,

Das Wohnbauinstitut bedient sich seit 28.12.2017 einer Frankiermaschine und einer Kuvertiermaschine um den Postdienst im Haus durchzuführen.

Für die Benützung dieser Maschine muss vorher ein Geldguthaben auf dem dafür vorgesehenen Online-Konto der italienischen Post AG aufgeladen werden.

Il comma 1 dell'articolo 17 del d.lgs. n. 36/2023, e successive modifiche, prevede che, prima dell'avvio delle procedure di affidamento dei contratti pubblici, le stazioni appaltanti, con apposito atto, adottino la decisione di contrarre, individuando gli elementi essenziali del contratto e i criteri di selezione degli operatori economici e delle offerte.

La lettera b) del comma 1 dell'articolo 50 del d.lgs. n. 36/2023, e successive modifiche, prevede che le stazioni appaltanti possano anche procedere all'affidamento diretto di lavori, servizi e forniture di importo inferiore a 140.000 euro anche senza previa consultazione di più operatori economici.

La lettera b) del comma 1 dell'articolo 26 della l.p. n. 16/2015, e successive modifiche, stabilisce che per servizi e forniture di importo inferiore a 140.000 euro si possa procedere mediante affidamento diretto, anche senza consultazione di più operatori economici;

L'Istituto per l'edilizia sociale ha in uso dal 28/12/2017 un affrancatrice/imbustatrice per gestire il servizio postale autonomamente dalla sede.

Per l'uso della macchina, bisogna prima provvedere ad accreditare sul conto online di Poste Italiane SpA un credito monetario.



Institut für den sozialen Wohnbau
Istituto per l'edilizia sociale
Istitut por le frabichè sozial

Der für den Zeitraum vom 09.03.2023 bis 07.03.2024 aufzuladende Betrag beläuft sich auf 39.000,00 €. Das Konto der Frankiermaschine wird periodisch für einen Teilbetrag von bis zu 15.000,00 € bis maximal zum Erreichen der vorgesehenen Summe aufgeladen.

Das WOBI hat Erkundungen vorgenommen, um das Vorliegen von Risiken durch Interferenzen bei der Vertragsausführung zu überprüfen. Es wurden keine derartigen Risiken festgestellt, weshalb es nicht notwendig ist, das Einheitsdokument für die Bewertung der Risiken durch Interferenzen (DUVRI) zu erstellen.

Das WOBI hat festgehalten, dass keine Kosten für die Durchführung des Sicherheitsplans bestehen.

Das WOBI hat die Angemessenheit des vom obigen Wirtschaftsteilnehmer angewandten Preises festgestellt.

Der Projektverantwortliche ist Herr Wilhelm Palfrader, Generaldirektor des WOBI.

Die Ausgaben im Rahmen dieser Entscheidung fallen unter die vom geltenden Haushaltsvoranschlag für das Jahr 2024 vorgesehenen Ausgaben beziehungsweise werden in den darauffolgenden Haushaltsvoranschlägen vorgesehen.

Auf dieser Grundlage

**entscheidet
der Generaldirektor**

1. Die Dienstleistung zum bewaffneten Sicherheitsdienst mit fixer Überwachung und zum bewaffneten Inspektionsdienst aus den oben angeführten Gründen im Wege der Verfahren zur Direktvergabe laut Artikel 50 Absatz 1 Buchstabe b) des Gv.D. Nr. 36/2023, in geltender Fassung, und Artikel 26 Absatz 1 Buchstabe b) des LG. Nr. 16/2015, in geltender Fassung, den Dienst für die Benützung der Frankiermaschine Neopost IS 420 – IT Base zur Verfügung zu

L'importo da caricare per il periodo dal 09/03/2 al 07/03/24 ammonta a € 39.000,00. Il conto dell'affrancatrice viene periodicamente caricato per un ammontare parziale fino a € 15.000 fino ad esaurimento dell'ammontare totale previsto

L'IPES ha condotto accertamenti volti ad appurare l'esistenza di rischi da interferenza nell'esecuzione dell'appalto. Non sono stati riscontrati i suddetti rischi, pertanto non è necessario provvedere alla redazione del DUVRI.

L'IPES ha rilevato che non sussistono oneri per l'attuazione del piano di sicurezza.

L'IPES ha appurato la congruità del prezzo praticato dall'operatore economico sopra indicato.

Il Responsabile Unico del Progetto è il sig. Wilhelm Palfrader, Direttore generale dell'IPES.

Le spese di cui alla presente determina rientrano fra le spese previste nel bilancio di previsione per l'anno 2024, rispettivamente verranno preventivate nei bilanci successivi.

Ciò premesso,

**il Direttore Generale
determina**

1. di affidare, per le motivazioni espresse in premessa, attraverso procedura di affidamento diretto ai sensi della lettera b) del comma 1 dell'articolo 50 del d.lgs. n. 36/2023, e successive modifiche, e della lettera b) del comma 1 dell'articolo 26 della l.p. n. 16/2015, e successive modifiche, il servizio per l'uso dell'affrancatrice Neopost IS 420 – IT Base, da caricare periodicamente in somme parziali fino a 15.000,00 € per un totale di € 39.000,00



Institut für den sozialen Wohnbau
Istituto per l'edilizia sociale
Istitut por le frabichè sozial

stellen, wobei das Konto periodisch mit Teilsommen bis zu 15.000,00 für insgesamt € 39.000,00 € aufgeladen wird.

2. Keine Sicherheit vorzusehen, da es sich um eine Direktvergabe mit einem Betrag von weniger als 40.000 Euro gemäß Artikel 36 Absatz 1 letzter Satz des LG. Nr. 16/2015, in geltender Fassung, handelt,

3. Der Vertrag ist gemäß Artikel 18 des Gv.D. Nr. 36/2023, in geltender Fassung, im Wege des Briefverkehrs abzuschließen,

5. Es wird darauf hingewiesen, dass der Auftragnehmer nicht der Kontrolle der Teilnahmeanforderungen vor Vertragsabschluss unterliegt, da die Vergabestellen, welche die Vergabe von Bauleistungs-, Dienstleistungs- und Lieferaufträgen bis zu einem Ausschreibungsbetrag von 150.000 Euro über elektronische Instrumente wahrnehmen, diese Kontrollen gemäß Artikel 32 Absatz 1 des LG. Nr. 16/2015, in geltender Fassung, nicht durchführen müssen.

6. Die geschätzte Gesamtausgabe zu genehmigen, die zu Lasten des Haushaltsvoranschlags für das Jahr 2024 und der darauffolgenden Haushaltsvoranschlägen vorgesehen worden ist,

7. Herrn Kurt Mair, Direktor des Amtes Personal und Organisation des WOBI, zum Direktor der Ausführung des Vertrages zu ernennen.

Die Ausgaben im Rahmen dieser Entscheidung fallen unter die vom geltenden Haushaltsvoranschlag für das Jahr 2024 vorgesehenen Ausgaben beziehungsweise werden in den darauffolgenden Haushaltsvoranschlägen vorgesehen.

Gegen diese Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen vor dem Regionalen Verwaltungsgericht Bozen Rekurs eingereicht werden.

sul conto on line di Poste Italiane S.p.A.

2. di non prevedere alcuna garanzia trattandosi di affidamento diretto di importo inferiore a 40.000 euro ai sensi dell'ultimo periodo del comma 1 dell'articolo 36 della l.p. n. 16/2015, e successive modifiche;

3. di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza, ai sensi dell'articolo 18 del d.lgs. n. 36/2023, e successive modifiche;

5. di prendere atto che l'affidatario non è soggetto a verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipulazione del contratto, giacché in applicazione del comma 1 dell'articolo 32 della l.p. n. 16/2015, e successive modifiche, le stazioni appaltanti che utilizzano gli strumenti elettronici, per gli affidamenti di lavori, servizi e forniture fino a 150.000 euro, sono esonerate da tale verifica;

6. di autorizzare la spesa complessiva stimata da porsi a carico del bilancio di previsione per l'anno 2024 e dei bilanci successivi;

7. di nominare il sig. Wilhelm Palfrader , direttore generale, Direttore dell'Esecuzione del Contratto.

Le spese di cui alla presente determina rientrano fra le spese previste nel bilancio di previsione per l'anno 2024, rispettivamente verranno preventivate nei bilanci successivi.

Contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione autonoma di Bolzano.

Der Generaldirektor - Il Direttore generale

Wilhelm Palfrader



Institut für den sozialen Wohnbau
Istituto per l'edilizia sociale
Istitut por le frabichè sozial

**Im Sinne des Artikels 13 des LG.
Nr. 17/1993, in geltender
Fassung:**

**Ai sensi dell'articolo 13 della l.p. n.
17/1993, e successive modifiche:**

Sichtvermerk über die fachliche
Ordnungsmäßigkeit

Visto di regolarità tecnica

palf 03/18/2024 Regolarità tecnica Oggetto: ricarica affrancatrice

Die/Der zuständige
Amtsdirektorin/Amtsdirktor

La Direttrice/Il Direttore d'ufficio
competente

Sachbearbeiter/istruttore: mara

Innerhalb von 30 Tagen ab der Veröffentlichung des vorliegenden Entscheids kann gegen denselben beim Regionalen Verwaltungsgericht – Autonome Sektion Bozen- Rekurs eingebracht werden.

Entro 30 giorni dalla pubblicazione della presente determina potrà essere presentato ricorso contro la stessa al Tribunale Regionale Amministrativo – Sezione Autonoma di Bolzano.